



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Estavayer Seehawks I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
69	C MEYER	François	1541	15:33	64	55	1					27:07	69	2	29:07	S1
63	A CATANO	Daniel	2466	16:17	55	64	2					28:40	64	2	30:40	B2
19	G THUNER	Jonathan	2900	21:38	55	85	3					32:31	21	2	34:31	I
	G			23:35	55	69	4					36:54	69	2	38:54	V1
85	BISE	Tom	2552	28:01	55		5					40:00	21	2	42:00	G1
55	FASEL	Dominique	2104	53:03	64	96	6					42:49	96	2	44:49	C1
10	ROTZETTER	David	2248	54:10	69	55	7					53:35	85	2	55:35	H
21	PAPAUX	Romain	2553													
64	SOUSA	Yvan	3586													
95	NIEDERHAUSER	Chris	3744													
96	CHATTON	Guillaume	2281													
68	PURRO	Cédric	19075													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	TOTAL			7	TOTAL			14 min
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	TOTAL			7	TOTAL			14 min

2 Torniaco Superior I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
98	C TOFFEL	Roméo	3400	04:07	1		1					07:21	98	2	09:21	H
82	A BURG	Gaël	1948	17:46	79	1	2					15:33	82	2	15:33	I
31	G DOUGOUD	Adrien	3841	22:40	69	24	3					22:49	98	2	23:35	I
	G			44:11	79	70	4					33:41	69	2	35:41	D
24	ROBATEL	Sylvain	3398	53:12	24		5					42:49	1	2	44:49	B1
70	BURGY	Romain	2208									48:39	69	2	50:39	C1
69	VOLERY	Simon	16770									53:35	31	2	55:35	C1
1	CLEMENT	Nathan	3139									58:24	79	2	60:00	C1
79	CLEMENT	Romain	3844													
87	BUGNON	Franck	18056													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3927	TOTAL			5	TOTAL			16 min
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3927	TOTAL			5	TOTAL			16 min

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3927	TOTAL			5	TOTAL			16 min
-------	--	--	---------------------------------	-------------------------------------	-----------	------	-------	--	--	---	-------	--	--	--------

Team / Mannschaft / Club Società	Estavayer Seehawks I	League/Liga Ligue/Lega	D3
Team / Mannschaft / Club Società	Torniaco Superior I	League/Liga Ligue/Lega	D1
Lieu / Ort Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data	30.11.2023
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:48
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TPC826		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	2

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	9022	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	WAEBER Florian	Signature / Firma Unterschrift	
Time Keeper Chronométrateur	9022	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	WAEBER Florian	Signature / Firma Unterschrift	
Official scorer Marqueur	23126	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	MAST Meg	Signature / Firma Unterschrift	
Referee 1 Arbitre 1	2391	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	OBERSON Yvan	Signature / Firma Unterschrift	
Referee 2 Arbitre 2	21088	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	KOHLER Johan	Signature / Firma Unterschrift	
Tech. Director Directeur tech.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift	

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	7	5	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Estavayer Seehawks I		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					